



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



GENERAL

A/2888

17 December 1954

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Девятая сессия  
Пункт 72.

ЖАЛОБА НА ЗАДЕРЖАНИЕ И ЗАКЛЮЧЕНИЕ В ТЮРЬМУ ВОЕННОГО  
ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В НАРУШЕНИЕ  
СОГЛАШЕНИЯ О ПЕРЕМИРИИ В КОРее

Обмен каблограммами между Генеральным Секретарем  
Организации Объединенных Наций и премьер-министром  
Государственного совета и министром иностранных дел  
Китайской Народной Республики

А. Каблограммы Генерального Секретаря от 10 декабря 1954 г.  
на имя премьер-министра Государственного совета и министра  
иностраннных дел Китайской Народной Республики

Нью-Йорк, 10 декабря 1954 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПРЕДЛОЖИЛА МНЕ ИСКАТЬ ОСВОБОЖДЕНИЯ ОДИННАДЦАТИ ЛИЦ, ПРИНАДЛЕЖА-  
ЩИХ К ПЕРСОНАЛУ КОМАНДОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,  
ВЗЯТЫХ В ПЛЕН КИТАЙСКИМИ СИЛАМИ 12 ЯНВАРЯ 1953 ГОДА, А ТАКЖЕ  
И ВСЕХ ДРУГИХ ВЗЯТЫХ В ПЛЕН ЛИЦ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ К ПЕРСОНАЛУ  
КОМАНДОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КОТОРЫЕ ДО СИХ ПОР  
ЕЩЕ ЗАДЕРЖИВАЮТСЯ. ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ ВСЕ ФАКТЫ И ОБСТОЯТЕЛЬСТ-  
ВА, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ДОЛЖЕН ПРИНЯТЬ НА СЕБЯ В ЭТОМ СЛУЧАЕ

ОСОБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ. ВВИДУ ЗНАЧЕНИЯ, ПРИДАВАЕМОГО МНОЮ ЭТОМУ ВОПРОСУ, Я БУДУ ПРИЗНАТЕЛЕН, ЕСЛИ МНЕ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ ОБСУДИТЬ ЕГО С ВАМИ ЛИЧНО. ПОЭТОМУ Я ПРОШУ СООБЩИТЬ, МОЖЕТЕ ЛИ ВЫ ПРИНЯТЬ МЕНЯ В ПЕКИНЕ. Я ПРЕДЛАГАЮ ПОСЕТИТЬ ВАС ВСКОРЕ ПОСЛЕ 26 ДЕКАБРЯ И, В СЛУЧАЕ ПРИНЯТИЯ ВАМИ МОЕГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ, ПРОШУ УКАЗАТЬ, КАКАЯ ДАТА ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО В ЭТО ВРЕМЯ БУДЕТ ДЛЯ ВАС ПРИЕМЛЕМА. - ДАГ ХАММАРШЕЛЬД, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.

В. Каблограмма премьер-министра Государственного совета и министра иностранных дел Китайской Народной Республики от 17 декабря 1954 г. на имя Генерального Секретаря

Пекин, 17 декабря 1954 года

ПОДТВЕРЖДАЮ ПОЛУЧЕНИЕ ВАШИХ КАБЛОГРАММ ОТ 10 ДЕКАБРЯ 1954 ГОДА, В КОТОРЫХ ВЫ ВЫСКАЗАЛИ ЖЕЛАНИЕ ПОСЕТИТЬ КИТАЙ. НАША ПОЗИЦИЯ В ВОПРОСЕ ОБ АМЕРИКАНСКИХ ШПИОНАХ, О КОТОРЫХ ВЫ ГОВОРИТЕ В ВАШЕЙ КАБЛОГРАММЕ, ИЗЛОЖЕНА В ДРУГОЙ МОЕЙ КАБЛОГРАММЕ НА ВАШЕ ИМЯ. В ИНТЕРЕСАХ МИРА И ОСЛАБЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО НАПРЯЖЕНИЯ

Я ГОТОВ ПРИНЯТЬ ВАС В НАШЕЙ СТОЛИЦЕ ПЕКИНЕ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ С ВАМИ  
СООТВЕТСТВУЮЩИХ ВОПРОСОВ. МЫ ПРИВЕТСТВУЕМ ВАШ ПРИЕЗД В КИТАЙ.  
ПОЖАЛУЙСТА НАЗНАЧЬТЕ ДАТУ ВАШЕГО ПОСЕЩЕНИЯ И СООБЩИТЕ НАМ О ВАШЕМ  
РЕШЕНИИ. -- ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЙ, ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА  
И МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ.

С. Каблограмма Генерального Секретаря от 17 декабря 1954 г.  
на имя премьер-министра Государственного совета и министра  
иностраных дел Китайской Народной Республики

Нью-Йорк, 17 декабря 1954 года

ПОДТВЕРЖДАЮ ПОЛУЧЕНИЕ ВАШЕЙ КАБЛОГРАММЫ ОТ 17 ДЕКАБРЯ  
ОТНОСИТЕЛЬНО МОЕГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ПОСЕЩЕНИИ ПЕКИНА. Я ПРИВЕТСТВУЮ  
ВОЗМОЖНОСТЬ ВСТРЕТИТЬСЯ С ВАМИ. ВВИДУ НЕОБХОДИМЫХ ПРАКТИЧЕСКИХ  
ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ МЕР Я ЕЩЕ НЕ В СОСТОЯНИИ НАЗНАЧИТЬ ДАТУ ПРИЕЗДА  
И НЕ МОГУ ОКОНЧАТЕЛЬНО СООБЩИТЬ, КТО БУДЕТ МЕНЯ СОПРОВОЖДАТЬ.  
ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРВОГО КОНТАКТА ОТНОСИТЕЛЬНО НЕКОТОРЫХ ИЗ ЭТИХ  
ПРАКТИЧЕСКИХ МЕР МНЕ МОЖЕТ ПРЕДСТАВИТЬСЯ ЧЕРЕЗ ВАШЕГО ПОСЛА В  
СТОКГОЛЬМЕ. -- ДАГ ХАММАРШЕЛЬД, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.

-----